

No. 18232. VIENNA CONVENTION
ON THE LAW OF TREATIES. DONE
AT VIENNA ON 23 MAY 1969¹

N° 18232. CONVENTION DE VIENNE
SUR LE DROIT DES TRAITÉS. FAITE
À VIENNE LE 23 MAI 1969¹

ACCESSION

Instrument deposited on:

11 February 1982

EGYPT

(With effect from 13 March 1982.)

With the following objection:

ADHÉSION

Instrument déposé le :

11 février 1982

EGYPTE

(Avec effet au 13 mars 1982.)

Avec l'objection suivante :

[ARABIC TEXT — TEXTE ARABE]

ان جمهورية مصر العربية لا تعتبر نفسها طرفاً في اطار الباب
الخامس من المعاهدة في مواجهة الدول التي تبدي تحفظات على وسائل
التقاضي والتحكيم الالزامية الواردة في المادة ٦٦ وفى ملحق المعاهدة،
كما انها ترفض التحفظات التي ترد على احكام الباب الخامس من المعاهدة.

[TRANSLATION]

The Arab Republic of Egypt does not consider itself bound by part V of the Convention vis-à-vis States which formulate reservations concerning the procedures for judicial settlement and compulsory arbitration set forth in article 66 and in the annex to the Convention, and it rejects reservations made to the provisions of part V of the Convention.

Registered ex officio on 11 February 1982.

[TRADUCTION]

La République arabe d'Égypte ne se considère pas liée par la partie V de la Convention à l'égard des Etats qui ont formulé des réserves concernant les procédures obligatoires de règlement judiciaire et d'arbitrage figurant à l'article 66 de la Convention et à l'annexe à la Convention, de même qu'elle rejette les réserves relatives aux dispositions de la partie V de la Convention.

Enregistré d'office le 11 février 1982.

¹ United Nations, *Treaty Series*, vol. 1155, p. 331, and annex A in volumes 1197, 1223 and 1237.

¹ Nations Unies, *Recueil des Traités*, vol. 1155, p. 331, et annexe A des volumes 1197, 1223 et 1237.